

Quelques termes d'articulation difficiles

Vous trouverez ci-dessous les termes d'articulation les plus difficiles. En effet, certains mots de liaison ne doivent pas être confondus avec d'autres. Voici quelques éléments d'explications pour vous aider:

➤ **Par ailleurs / d'ailleurs**

"Par ailleurs" permet d'ajouter une nouvelle idée ou un nouveau fait. C'est un synonyme de "en outre", "de plus".

*"L'étude a constaté que 43,7 pour cent des enfants examinés vivant dans les zones montagneuses souffraient de malnutrition aiguë. **Par ailleurs**, 13,4 pour cent des enfants de la montagne souffraient de malnutrition chronique."*

"D'ailleurs" fonctionne comme une parenthèse justificative ou explicative.

*"Il est désormais plus clair que le SIDA a une énorme incidence sur la sécurité alimentaire. **D'ailleurs**, le Secrétaire général des Nations Unies l'a décrit comme un des principaux obstacles au développement dans les pays touchés."*

➤ **En effet / en fait**

"**En effet**" est souvent utilisé à l'écrit et permet d'expliquer plus précisément, de développer directement ce qui a été dit dans la phrase précédente.

*"Le Cambodge demeure un pays très pauvre, et nombre de ses habitants souffrent encore d'insécurité alimentaire. **En effet**, malgré une augmentation de la ration alimentaire moyenne depuis 1980, celle-ci ne suffisait toujours pas à satisfaire aux besoins journaliers minimaux en 1996."*

"**En fait**" signifie à l'écrit : "en réalité". Il sert à rectifier.

*"Certains pêcheurs utilisaient des mailles minuscules. **En fait**, il s'agissait de moustiquaires."*

➤ **Au moins/ du moins**

"**Au moins**" est concret. Il signifie "au minimum".

*"Un comité directeur mixte CE/FAO de haut niveau se réunira **au moins** une fois par an pour examiner les progrès accomplis dans la mise en oeuvre."*

"**Du moins**" sert à atténuer, ou à mettre en doute ce qui précède:

*"Ces risques, ou **du moins**, la perception qu'on en a, semblent se multiplier à mesure que l'agriculture s'intensifie pour faire face à une demande croissante."*